

Contacts for medical questions, information about clinics available at night time and on holidays

○ ひまわり

Foreign language services available by Tokyo Metropolitan Health and Medical Information Center

☎ Tel: 03-5285-8181

✿ Information about medical facilities and Japan's medical system are available as below.

Available hours : every day, 9:00AM~8:00PM (English, Chinese, Korean, Thai and Spanish)

- ✿ Tokyo Metropolitan Pharmacy Information Search System (yakkyoku-info t-薬局いんふお)
To search for a pharmacy that can explain how to correctly take your medication and the possible side effects, in your mother tongue, please use this search engine.
- ✿ URL : <http://www.himawari.metro.tokyo.jp/qq/qq13tomnlt.asp> (English and Japanese)

○AMDA International Medical Information Center ☎ Tel: 03-5285-8088

- ✿ Information about medical facilities that could understand foreign languages, and explanation of Japan's health care system that are available in several languages.
- ✿ Available hours
Mondays to Fridays, 9:00AM~5:00PM (English, Chinese, Korean, Thai, Spanish)
Mondays, Wednesdays and Fridays, 9:00AM~5:00PM (Portuguese)
Wednesdays, 1:00PM~5:00PM (Filipino)

○Information about medical facilities that are open on holidays and at nights

(available from Higashi-Kurume Fire Station)

☎ Tel: 042-477-0119 (Japanese)

○Multilingual Medical Questionnaire

For conveying how you feel in your own language in case of sickness - available in 18 languages

✿ URL : <http://www.kifjp.org/medical/>

Issued : September, 2015

Issuer : Civic Cooperation, Life and Culture Section, Higashi-Kurume City

3-3-1 Honcho Higashi-Kurume shi ☎ Tel: 042 (470) 7738

Special thanks to the Higashikurume Medical Association and the Higashikurume International Friendship Club for their assistance and support.

Higashi-Kurume City



医院

Hospital

ospedale

A list and map of hospitals
in different foreign languages

hospital

醫院

Krankenhaus

↓ The medical questionnaire can be downloaded from the URL below. Please print it out and take it to the hospital with you.

<http://www.kifjp.org/medical/>

☞ Click!!

<p>中国語 中文</p> <p>多语种就医问诊表</p> <p>生病时不要着急, 请点击这里 ></p>	<p>韓国・朝鮮語 한국・조선어</p> <p>다언어 의료 문진표</p> <p>병원에서 증상 설명시 사용 해 주십시오 ></p>	<p>ドイツ語 Deutsch</p> <p>MEHRSPRACHIGER MEDIZINISCHER FRAGEBOGEN</p> <p>Bitte verwenden Sie diesen im ></p>
<p>タガログ語 Tagalog</p> <p>MULTILINGUAL MEDICAL QUESTIONNAIRE</p> <p>Gamitin ito kung kayo ay may sakit! ></p>	<p>ポルトガル語 Português</p> <p>QUESTIONÁRIO MÉDICO MULTILÍNGÜE</p> <p>Utilize em caso de doença! ></p>	<p>ロシア語 русский язык</p> <p>МУЛЬТИЯЗЫЧНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ АНКЕТА</p> <p>Используйте во время болезни ></p>
<p>スペイン語 Español</p> <p>CUESTIONARIO MÉDICO MULTILINGÜE</p> <p>Si cae enfermo, lo utilice, por favor! ></p>	<p>ベトナム語 Tiếng Việt</p> <p>PHIẾU CHẨN ĐOÁN Y TẾ ĐA NGÔN NGỮ</p> <p>Hãy sử dụng khi bị bệnh ></p>	<p>フランス語 Français</p> <p>QUESTIONNAIRE MÉDICAL MULTILINGUE</p> <p>Utiliser le quand vous êtes malade! ></p>
<p>英語 English</p> <p>MULTILINGUAL MEDICAL QUESTIONNAIRE</p> <p>Use this when you are sick ></p>	<p>タイ語 ภาษาไทย</p> <p>หนังสือ แบบสอบถาม เวชกรรมนานาชาติ</p> <p>กรุณาใช้เมื่อไม่สบาย ></p>	<p>ペルシャ語 فارسی</p> <p>پرسش نامه پزشکی چندزبانی</p> <p>زمان بیماری استفاده کنید ></p>
<p>インドネシア語 Indonesian</p> <p>Lembar Pertanyaan Pengobatan dalam Berbagai Bahasa</p> <p>Pakaiilah pada waktu sakit ></p>	<p>カンボジア語 ភាសាខ្មែរ</p> <p>ប័ណ្ណពិនិត្យសុខភាពច្រើនភាសា</p> <p>ត្រូវប្រើត្រង់នៅពេលមានជម្ងឺ ></p>	<p>アラビア語 العربية</p> <p>استبيان طبي متعدد اللغات</p> <p>يرجى استخدام هذا الاستبيان عندما تكون مريض ></p>
<p>ネパール語 नेपाली भाषा</p> <p>बहुभाषिक उपचारको जाँच फाराम</p> <p>बिरामी परेको बेलामा प्रयोग गर्नुहोला! ></p>	<p>ラオス語 ພາສາລາວ</p> <p>ໃບວິເຄາະສາທາລະນະສຸກ</p> <p>ຈົ່ງນຳໃຊ້ເມື່ອເປັນພະຍາດ ></p>	<p>クロアチア語 Hrvatski</p> <p>VIŠEJEZIČNI ZDRAVSTVENI UPITNIK</p> <p>Koristite ga ako ste bolesni. ></p>

✿ Permission to list the medical questionnaires above has been given to us by Kanagawa International Foundation and International Community Hearty Konandai.